

喜神：正南
財神：正南
日煞：南方
日沖：馬52歲
祭祀立券交易
宜入殮 啓攢 安葬
不宜 開市 動土

感謝榮總協助金門醫療 縣長陳福海盼退輔會在金設榮民之家

金門日報

第一九〇七三號

KINMEN DAILY NEWS
發行人：傅仰土
行社：今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

4712826389011

強化競爭力 形塑旅遊新亮點



其二，友善環境。任何一種消費行為都會訴求友善的對待環境；旅客們可以不計較硬件的等級與品質，卻絕對受不了「花錢找氣受」的對待。惡質的旅遊經驗及傳播會直接或間接的敗壞了一地一區的形象及名聲，進而大幅影響來客的意願，實不容小覷。因此，我們以為，建構旅遊環境應要有前瞻思維與全局觀點；特別更應在細微處努力，凸顯用心與真誠。人常云：「台灣最美的風景是人！」，人我之間最緊要的便在體現「真誠」；若然易地而處，我們當會發現，金門對於建構友善旅遊環境，還有很大的進步空間。

其三，提升價值。旅遊無非在訴求「物超所值」的消費經驗，而所謂的「物」尚包括：情感與感觀價值的呈現，如若我們只是應付了事，可想而知客數與回頭客勢將有所侷限，如何提升旅遊創造的觀感及價值，是任何时候都應周全布局、妥善因應的事。

綜觀本縣觀光推展，在觀光政策面業經陳縣長積極奔走，爭取放寬與簡化「小三通」辦證手續及各項利好政策，值此良機，更應周全強化自我競爭力，形塑旅遊城市氛圍，讓金門成為兩岸旅遊的新亮點！

本縣以觀光立縣，觀光產業更是本縣經濟發展之主軸。據縣府統計，106年全年來金遊客人數78萬9,520人，較105年增加了29萬的5,50人，成長幅度達到60%，其中以臺灣遊客成長72%最多，陸客成長51%，陸客以外的國際遊客成長46%。為了更精確的掌握遊客人數成長動向以及遊客屬性分析，觀光處特將中轉赴臺的人數獨立計算及扣除，用最正確的數字來了解整體觀光產業環境的成長脈絡，俾能對症下藥，推出有效的觀光政策。

實際上，這般旅遊人數的增幅與台灣觀光業普遍慘淡的現況，可謂落差極大，許多人會認為這是陸客銳減所致，實務上也確為主因之一，但也有人認為，行程缺乏特色、住宿用餐花費高、交通亂象等也是原因之一；如一向人潮洶湧的台中逢甲夜市，據逢甲大學調查發現，造訪商圈的人潮及總商機金額，自2016年起都出現衰退，比前一年少109萬人、3.3億元，再就其消費族群及樣態分析，人潮銳減與陸客不來影響不大，主因仍是台灣經濟衰退，連帶使民衆消費力下降所致。

因此，單純的將台灣旅遊呈現墜落式的崩盤歸諸於兩岸關係互動僵化，應未能切中要旨；旅遊欠缺特色、質價不符期待、整體消費動力低迷，更該是我們觀察的重點，此也可讓金門的觀光旅遊發展引以為鑑。就光產值還有很大的進步空間。然而，此兩者又是相輔相成，缺一不可；就此，謹提供以下面向，供有識者參酌。

其一，產業加值。就金門的旅遊型態而言，來金停留的天數大多皆為1或2天；這至少可以代表兩個現象，一是旅遊魅力有限，二是觀光產值還有很大的進步空間。然而，此兩者又是相輔相成，缺一不可；意即，這本就是「雞生蛋，蛋生雞」的問題，因為經濟體不夠，所以產值有限，卻也因此而吝於投資或優化旅遊商品，致落入惡性循環。實則，這也是台灣許多旅遊景區的通病；只圖近利、殺雞取卵，卻不思提高產業門檻、優化商品及服務品質。金門目前既未處於旅遊發展的絕處與低點，自然應該要更有餘裕及傾力的去圖謀長久之策。建議各產業別可先尋求輔導與診斷，並在確立發展策略與共識後，據之而為。

金城民政幹部座談 縣長聽取建言解決民需



縣府基層民政幹部座談會，縣長陳福海會後與幹部等人合影。

(莊煥寧攝)

委員，他們分別是：績優里長：北門里許績才。績優調解委員：陳水員。績優鄰長：西門里21鄰王添洲、西門里24鄰蔡振琮、西門里29鄰紀成罡、西門里30鄰黃玉嬌、北門里08鄰李福山、北門里13鄰楊土金、北門里19鄰鄭自成、東門里09鄰陳彩倪、東門里11鄰李一宏、東門里12鄰楊肅旺、南門里09鄰許及松、南門里13鄰邱嘉樹、南門里14鄰鄭倪佩輝、金水里03鄰翁明鳳、金水里08鄰黃幸甚、賢庵里22鄰盧清叻、賢庵里23鄰翁美惠、古城里04鄰許仲贊、古城里15鄰歐陽義、古城里26鄰董倫章、珠沙里03鄰薛金萬、珠沙里15鄰吳長坤等22位，陳縣長感謝和肯定他們為地方的服務與奉獻。

金城鎮長石兆瑨開場致詞表示，縣政府基層民政幹部座談列車最後一站最精彩的來到金城鎮，三年來站在金城鎮的角度要特別表達對陳縣長的敬意與謝意，陳縣長對金城鎮可以用「有求必應」四個字來形容，金城鎮提出的建議與需求，縣長都支持，例如四月十二迎城隍、後浦藝文十六等，帶動消費，讓後浦商圈繁榮起來，另金城社區停車位不足，在安和新村、鎮公所後面、國民黨縣黨部後等區域停車設備等都獲得陳縣長的支持。而投入三千多萬元整

金門縣政府一〇七年度基層民政幹部座談會第五場也是最後一場次，昨日在金城鎮公所舉行，縣長陳福海率同副縣長吳成典及縣府團隊與金城鎮各鄉長、里長等面對面對話，除說明縣政的施政，也針對與會提出的問題當場回覆與說明，陳縣長感恩鄉親對他牽成與支持，他強調，鄉親給他機會為大家服務，只要是對的、應該做的，都會去想方法、利用時間去完成。金城鎮基層民政幹部座談會是在昨日下午四時起在金城鎮公所七樓展演廳舉行，會議由縣長陳福海主持，包括與金城鎮長石兆瑨、副縣長吳成典、縣府局處主管、議員李誠智、陳滄江、李應文、金城鎮代表會主席陳天成、副主席郭永隆及代表、立委楊鎮浯烈嶼與金城服務處主任洪學文、金城鎮調解會主席許志明與委員、以及金城鎮各里鄰長出席與會，金門醫院副院長董文雅及金門國家公園管理處副處長蘇承基等也到場參加，聽取基層民政幹部的建言。

記者莊煥寧／金城報導

台解決民族略淹水問題，也是陳縣長的皮持

○
千元慰助金，他自己雖然還不到五十五歲

，但會，感恩大家的支

寺
○

憲未來道路石覽空間需求。軍方不使用的營區希

有緣來作伙 縣長接見四位新進人員



記者翁維智／縣府報

縣長陳福海昨在人事處處長蔡流冰陪同下接見106年高普考增額錄取分發本縣

「來到金門就是金門人，長陳福海昨接見106年高普考增錄取分發本縣職缺的4位新進仁，陳福海說，有緣進入這個家庭，就是一家人，這也表示他們有很深的緣份，他會督促專主管，帶人要帶心，也希望能續深化緣份，為新進同仁打造優質的工作環境，並協助大家快融入團隊，全力為幸福城市縣政打拚。

本次增額錄取分發的新進同皆為台籍考生，分別是社會處工師洪淳音、黃瑞琪、林奕汝，辦事員黃鈺穎，陳福海表示，是緣份的聚合，歡迎大家加入個團隊，眼前的金門雖然還有些盲點，但未來的金門相信一會更好，只要有心來離島服務他一定給大家信心，也會作大

A group of people are seated around a table in a room. In the center, a man wearing a green and yellow jacket is smiling. To his right, another man in a blue and white striped shirt is also smiling. On the far left, a person with glasses is partially visible. The background features wooden double doors and shelves filled with various items, including bottles and books.

千元慰助金，他自己雖然還不到五十五歲，但是鄉親領三千元，他是捐三千元，並帶領縣府主管將領來的三千元給社福機構，而六十五歲的長輩提高一千元，這也是他所提政見的實現。金門還有很多事情要做，但是時間真的不夠用，陳縣長說，鄉鎮長想做的，經費政策上都會來支持，因為鄉親所需要的，也是民意代表想要做的。至於水、電經費將近三十億元都是爭取中央經費，碼頭建設將近四十億元也是中央補助，陳縣長說，很多人說「福海亂花錢」，但是這三年來，金酒公司腳踏實地去賺取盈餘，去年一百二十四億元營業額達標，用賺的錢來支付金門的福利政策、投資教育、建設。關於金城鎮的建設，陳縣長說，今年向內政部爭取三億元，浯江溪、莒光湖、夏墅、體育場、石雕公園一帶要投入，如果浯江溪上面的替代停車場做好，浯江溪會掀蓋，把金城鎮視野打開，從莒光湖到莒光樓。

談到金城鎮的幼兒、小學教育，陳縣長表示，金城幼兒園五百多位學生太擁擠了，幼兒環境需要改善，必須再增加一所幼兒園，中正國小一千多位，空間與教學環境不可能好，一定要有一個第二小學，可以與金門大學結合成立第二小學，今年縣府持續補助花七千多萬蓋建大樓，他重視教育，金城都市計劃已經過內政部通過，將逐步開始推動，往外擴展，鄉親想作的，大家一起來努力。三年仍有不足，座談會，感恩大家的支持。

昨日與會人員發言相當踴躍，包括：希望縣府重視並積極輔導農漁業發展及傳統市場；興建型焚化爐解決金門垃圾運台處理遭到刁難問題，營造各鄉鎮發展特色。擴建機場機車停車場；門馬拉松賽開放部分可以以電話報名；慈湖木門的設施腐朽能儘速整修。

縣長陳福海指出，廈門一年觀光旅遊人口有六千萬人次，縣府積極爭取開放兩岸簽證更便，如果這五、六千萬人口到金門來觀光，有人潮就有錢潮，帶動其他產業發展。縣府輔導門農產品銷往廈門，對於金門漁業都在關心，是一定要有人潮、才會有錢潮，才會有產業經濟。

關於興建焚化爐問題，陳縣長說，上月第一批大陸漂來的垃圾，已經打包運回大陸處置。環保局在民國八十三年他當議員時環保署曾列十幾億元給金門要在賈村蓋焚化爐，因為盤南建築、戰地遺跡、自然生態景觀都是金門的，如何當作產業經濟，讓更多人可以有一定發與生活機能，縣府一定會來努力打造。至於機場停車費、停車空間會向民航站來反映。與會人員提出的建議，還包括：環島北路拓寬把所有管線地下化一次到位；興建農舍應該

慮未來道路拓寬空間需求。軍方不使用的營區希望能夠開放給地方來活化使用。國家公園內步道，有私人土地要優先收購；翟山坑道景點設攤販區，應優惠開放給古崗村民經營。國家公園以點不要以面來經營，釋出給縣府來管理。請縣府考量各景點與社區，針對公車站牌設立調整並結合社區型塑特色；興建金城地區親子教育館；在莒光國小設立老人休閒空間。興建金城高樓層的觀景平台；莒光湖設置水舞燈光秀；縣府開放親民日，讓民衆與縣長面對面溝通洽談。莒光橋人車分離設計……等等。

昨日各與會鄉長、里長、鎮代表等基層民政幹部的建言，縣長陳福海非常重視，除了一一答覆說明，他並要求出席的縣府主管針對所主管的業務列管，並進一步溝通說明，讓民衆瞭解縣府的施政作為。

議員陳滄江指出，此次傾聽民意，會把大家的意見收集，監督縣政的執行率。

洪學文主任指出，楊鎮浯立委特別交代，會中所提關於中央問題，一定積極來協助，也要求服務處同仁平日要主動熱誠服務鄉親。

副縣長吳成典指出，基層民政幹部所提的意見，縣府都蒐集，大家的意見很寶貴，會逐項來做，但有些陳年老案，可能速度會慢一點，金門目前處境不同十年前，未來變化會更大，大家觀念要調整一下，加上創意會很不一樣，金門會一步一步往好的方向發展。

縣府人事處品德教育講座 第一場次開講



慮未來道路拓寬空間需求。軍方不使用的營區希望能夠開放給地方來活化使用。國家公園內步道，有私人土地要優先收購；翟山坑道景點設攤販區，應優惠開放給古崗村民經營。國家公園以點不要以面來經營，釋出給縣府來管理。請縣府考量各景點與社區，針對公車站牌設立調整並結合社區型塑特色；興建金城地區親子教育館；在莒光國小設立老人休閒空間。興建金城高樓層的觀景平台；莒光湖設置水舞燈光秀；縣府開放親民日，讓民眾與縣長面對面溝通洽談。莒光橋人車分離設計……等等。

議員陳滄江指出，此次傾聽民意，會把大家的意見收集，監督縣政的執行率。

洪學文主任指出，楊鎮浩立委特別交代，會中所提關於中央問題，一定積極來協助，也要求服務處同仁平日要主動熱誠服務鄉親。

副縣長吳成典指出，基層民政幹部所提的意見，縣府都蒐集，大家的意見很寶貴，會逐項來做，但有些陳年老案，可能速度會慢一點，金門目前處境不同十年前，未來變化會更大，大家觀念要調整一下，加上創意會很不一樣，金門會一步一步往好的方向發展。

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府人事處自去年三月起辦理一系列品德教育專題講座，並印製及發放宣導品，期落實品德教育工作成效。今（107）年第一場次的品德教育專題講座，縣府人事處於昨（十九）日舉辦，來自府內外各級單位員工參加，副縣長吳成典也到場致詞勉勵，希望能夠提升品德與身心靈健康，且對自己的工作也有幫助，以及發揮行政服務效率！

縣府人事處表示，為全面推動品德教育，落實家庭倫理、學校倫理、職場倫理，希冀藉由全民運動，帶入正向能量，正心正念，營造幸福快樂島！於是，自去（106）年度召集相關處局單位成立設置「金門縣品德教育全面推動委員會」，推廣對象從各機關學校公務同仁到學校學生以及一般民眾，以辦理專題講座、各類模範優秀人員選拔或納入學校教育課程教材等方式進行全面推廣宣導。

為推動本縣公務人員品德教育之廣化與深化，人事處表示縣府也特別訂定了「金門縣政府推廣公務人員品德教育實施計畫」，並將品德教育列入年度規定訓練時數，在去（106）年度共辦理四場品德教育專題講座，聘邀了台灣現代詩人鄭愁予教授、國立清華大學科技管理學院黎正中教授等人擔任講座主講「照顧身心健康，發揮極致人生」。張慶裕係成功大學化學系所畢業，曾獲得全國十大優秀青年工程師獎、國家發明創作獎發明獎電子組金牌等殊榮，現則於台灣積體電路製造股份有限公司服務。

今年度的第一場次品德教育專題講座活動，縣府人事處於昨日假縣府多媒體簡報室辦理，邀請到台灣積體電路製造股份有限公司研發處副處長張慶裕，只要認真聽一、兩句有用的話，可能終生就受益良多，且提升自己的品德與身心靈的健康。

此外，配合金門縣政府去年度推動公務人員品德教育實施計畫，縣府人事處推動成立讀書會、表揚模範公務人員等活動，以提升公務人員品德，落實職場倫理，營造幸福快樂島。

副縣長吳成典主持大陸事務諮詢委員會討論五大議題

台灣世代教育基金會執行長洪耀南：金廈生活圈 取決於快速往來

金門縣政府昨日召開107年度第一次大陸事務諮詢委員會會議，由副縣長吳成典主持，參議翁自保列席，各諮詢委員出席與會，並就會議提案五



▲金門縣政府昨召開107年度第一次大陸事務諮詢委員會會議，由副縣長吳成典主持。

大議題進行討論和獻策，以期讓大陸事務有著實的進展和效益，對金門經濟產業和觀光有幫助。另，在專題演講中，台灣世代教育基金會執行長洪耀南指出，金門與大陸的往來，取決於速度有多快、時間有多短，如果能讓廈門人很快到金門，可以至金門上班或旅遊宴客，構成金廈生活圈和創造價值。

假縣府第一會議室舉行，整個會議歷時二小時許

值。

在昨天的大陸事務諮詢委員會議中，主要討論議題包括有：爭取「金門製造」之產品輸往大陸能予特惠待遇與綠色通道；為維護金廈海域環境品質，爭取持續推動辦理海漂物清理工作；爭取金門高粱酒稅率優惠；爭取推動大陸與金門之間的供電作業；規劃兩岸自駕旅遊試驗區域，打造兩岸旅遊新產品。以上五大議題，均與金門的農特產品、經濟觀光產業，以及環保都息息相關，大陸事務諮詢委員討論熟絡和提供建議與可行的做法。

諮詢委員表示，在沒有大三通之前，

金門小三通是一個破口，或漏斗裡面開啓的個先機，並藉由小三通把與大陸

過來的議題，可以透過小三通的接觸，讓兩岸往來交流「不絕如縷」，顯然漏

斗效應已經定型，未來要看開放有多大

、流速多少？以及管控的問題；而且，

金門在兩岸貿易漏斗的關鍵地位。

諮詢委員在累積大陸事務的經驗，並有很高度的戰略、

戰術思考；諮詢委員也指出，目前在兩

岸溝通出現障礙時，經貿問題原則上是

可以突破的，且是兩岸互蒙其利，有破

漏斗的議題，所以，在戰略上高舉「只

經不政」、「先經後政」，經貿是可以

開啟的議題；而且金門縣政府也捉住議

題方向性，有其戰略意義。

諮詢委員指出環保的長遠戰略議題，

尤以大陸對於空污、水污的環境控制，

金門在環保議題上可以持續來做；而且

從上個月海漂物的處理經驗與模式，

一次構成模式，是有其價值。

至於引接大陸電網議題，諮詢委員認

為台電在金門的發電機組可以供應電力

，且又擴建兩部發電機組，基本上電力

有餘，只是在長遠發展上電力可能有短

缺，如在更環境或其他考量，引接大

陸電網是「補充」金門電力的不足，應

以「備位」概念方式自大陸引接電網，

也可減少一些不必要的疑慮問題，為金

門久發展奠定基礎。

諮詢委員也認為在兩岸議題台灣和大

陸都有專家，建議以「專家遊說團」的

方式，與大陸做一些策略的接觸，以及

社會智囊的供應，除了本地成熟意見，

也透過專家學者豐富經驗及專業管道，

發揮潛移默化的效益。同時，諮詢委員

還要在都市計畫先要規劃好，並以現在

的政策配合制度來做。另，諮詢委員表示有關兩岸

的大陸事務議題，建議可透過民間打頭陣，以及支

持離島條例以開放政策方式，能做一些有意義、有

發展的事，且對金門有幫助。

臺灣世代教育基金會執行長洪耀南

在諮詢會裡發表專題演講，他從政治、社會和經濟層面，講

述大陸的發展方向和新時代的兩岸關係。

金門在兩岸發展的定位與角色，洪耀南認爲金門

還要發揮它歷史性的角色，尤以兩岸關係的緊張

，也創造給金門很多機會。

洪耀南指出，金門在兩岸關係發展上，也是一

個漏斗的戰略，這個口在金門開，管子通到台灣

，發展的事，且對金門有幫助。

記者楊水詠／縣府報導

記者楊水詠／縣府報導

，面對大陸漏斗的口要開多大和多小的關係，且應

是扮演一個十斤頂和交集者的角色。

長洪耀南指出，金門與大陸的往來，取決於速度，但它可以連接世界的YIN，進入大陸的HUB。同時，他指出金門與大陸的往來，取決於速度有多快、時間有多短，如果能讓廈門人很快到金門，可以

兩岸會議的集散地角色，帶動觀光和促進經濟的模

式。而且，兩岸會議不侷限於學術，也有商業和產

業的模式。

在金廈生活圈，洪耀南說可能比較複雜一點，但可以連接世界的YIN，進入大陸的HUB。同時，他指出金門與大陸的往來，取決於速度有多快、時間有多短，如果能讓廈門人很快到金門，可以

至金門上班或旅遊宴客，構成金廈生活圈和創造價

值。

在昨天的大陸事務諮詢委員會議中，

主要討論議題包括有：爭取「金門製造

」之產品輸往大陸能予特惠待遇與綠色

通道；為維護金廈海域環境品質，爭取

持續推動辦理海漂物清理工作；爭取金

門高粱酒稅率優惠；爭取推動大陸與金

門之間的供電作業；規劃兩岸自駕旅遊

試驗區域，打造兩岸旅遊新產品。以上

五大議題，均與金門的農特產品、經濟

觀光產業，以及環保都息息相關，大陸

事務諮詢委員討論熟絡和提供建議與可

行的做法。

諮詢委員表示，在沒有大三通之前，

金門小三通是一個破口，或漏斗裡面開啓的個先機，並藉由小三通把與大陸

過來的議題，可以透過小三通的接觸，讓兩岸往來交流「不絕如縷」，顯然漏

斗效應已經定型，未來要看開放有多大

、流速多少？以及管控的問題；而且，

金門在兩岸貿易漏斗的關鍵地位。

諮詢委員在累積大陸事務的經驗，並有很高度的戰略、

戰術思考；諮詢委員也指出，目前在兩

岸溝通出現障礙時，經貿問題原則上是

可以突破的，且是兩岸互蒙其利，有破

漏斗的議題，所以，在戰略上高舉「只

經不政」、「先經後政」，經貿是可以

開啟的議題；而且金門縣政府也捉住議

題方向性，有其戰略意義。

諮詢委員指出環保的長遠戰略議題，

尤以大陸對於空污、水污的環境控制，

金門在環保議題上可以持續來做；而且

從上個月海漂物的處理經驗與模式，

一次構成模式，是有其價值。

至於引接大陸電網議題，諮詢委員認

為台電在金門的發電機組可以供應電力

，且又擴建兩部發電機組，基本上電力

有餘，只是在長遠發展上電力可能有短

缺，如在更環境或其他考量，引接大

陸電網是「補充」金門電力的不足，應

以「備位」概念方式自大陸引接電網，

也可減少一些不必要的疑慮問題，為金

門久發展奠定基礎。

諮詢委員也認為在兩岸議題台灣和大

陸都有專家，建議以「專家遊說團」的

方式，與大陸做一些策略的接觸，以及

社會智囊的供應，除了本地成熟意見，

也透過專家學者豐富經驗及專業管道，

發揮潛移默化的效益。同時，諮詢委員

還要在都市計畫先要規劃好，並以現在

的政策配合制度來做。另，諮詢委員表示有關兩岸

的大陸事務議題，建議可透過民間打頭陣，以及支

持離島條例以開放政策方式，能做一些有意義、有

發展的事，且對金門有幫助。

記者楊水詠／縣府報導

記者楊水詠／縣府報導

，面對大陸漏斗的口要開多大和多小的關係，且應

是扮演一個十斤頂和交集者的角色。

長洪耀南指出，金門與大陸的往來，取決於速度，但它可以連接世界的YIN，進入大陸的HUB。同時，他指出金門與大陸的往來，取決於速度有多快、時間有多短，如果能讓廈門人很快到金門，可以

至金門上班或旅遊宴客，構成金廈生活

圈和創造價值。

大陸事務諮詢委員會會議是於昨天上午十時，

在金門縣政府第一會議室舉行，整個會議歷時二小時許

值。

在昨天的大陸事務諮詢委員會議中，

主要討論議題包括有：爭取「金門製造

」之產品輸往大陸能予特惠待遇與綠色

通道；為維護金廈海域環境品質，爭取

持續推動辦理海漂物清理工作；爭取金

門高粱酒稅率優惠；爭取推動大陸與金

門之間的供電作業；規劃兩岸自駕旅遊

試驗區域，打造兩岸旅遊新產品。以上

五大議題，均與金門的農特產品、經濟

觀光產業，以及環保都息息相關，大陸

事務諮詢委員討論熟絡和提供建議與可

行的做法。

諮詢委員表示，在沒有大三通之前，

金門小三通是一個破口，或漏斗裡面開

啓的個先機，並藉由小三通把與大陸

過來的議題，可以透過小三通的接觸，讓兩岸往來交流「不絕如縷」，顯然漏

斗效應已經定型，未來要看開放有多大

、流速多少？以及管控的問題；而且，

金門在兩岸貿易

金門傳奇 潘島經典名著《五桂聯芳》出版面世



儘管「五桂聯芳」這段歷史迄今已四百餘年，且自宋朝淳化二年（西元992年）至慶元二年（西元1196年），由作家陳長慶彙編的浯島經典名著，已於日前出版面世。該書的出版，讀島，更邁進一步。

據陳長慶說，在五十二甲第五名的平
五歲中舉，三十

五位先
半林蔡
十九歲
化閱

記者翁維智／綜合報導
一本由作家陳長慶彙編的浯島經典名著《道範顏馨五桂聯芳》，已於日前由本縣文化局出版面世。該書的出版，也同時為金門成為文化閱讀島，更邁進一步。
「五桂聯芳」係源自明萬曆十七年（西元1589年）己丑科進士題名榜，在一榜之中，同時出現了平林（今瓈林）蔡懋賢（二甲第五名）、平林蔡獻臣（二甲第六名）、陽翟陳基虞（三甲第三十五名）、浦邊遷往漳州的蔣孟育（三甲第四十五名）、西黃（今西園）遷往石井的黃華秀（三甲第九十名）等五位金門人。可說在科史上大放異彩，也因此而締造「五桂聯芳」的佳話。

賢、蔡獻臣、陳基虞、蔣秀等一榜五進士，一生之作介紹，讓海內外鄉親及同來分享「五桂聯芳」的，也同時做為進士傳記。陳長慶在接下此一任務客觀因素，乃邀請地區文來擔綱。由顏炳洳撰寫〈此生——蔡懋賢〉，張建南夫子——蔡獻臣〉，王德業明昭的長者——陳基漢撰寫〈晚明吏部尚書——黃振良撰寫〈黃華秀傳鄭碧珍擔任攝影。全書約相關圖片八十餘張，可說並茂的經典書籍。

金門戰役史蹟述歷史徵件

湖中趣味科學競試接力賽 寓教於樂

靈活有趣，整個競賽過程，高潮迭起，時而熱鬧，時而緊張，間或刺激，不但考驗體力；在未公布

責任編輯／趙水清

A collage of various dishes served in Joan Ranch, including beef hotpot, dumplings, and salads.

國家考試合格鋼琴調音師
誠徵 建設公司誠徵行政助理，請電腦
意洽：336000 沽全音 320532 林大嘉
鋼琴調音修護 新中古琴買賣

來自台灣世明家具~大特賣

地址：金城鎮環島北路一段61號(勞保局隔壁)
TEL：082-320880 0932-888475

5呎衣櫃 \$13990
五尺床頭含床底 \$7490
化妝檯含椅 \$1699

L型皮面沙發 \$13999

沙發床 \$4999

一桌四椅 \$7990

匯豐汽車
營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里太湖路二段3巷15號(議園寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

金亞立電動車 電話：(082) 322-355

服務據點

金城：民權路84號(7-11對面)
金寧：慈湖路三段3號(湖下入口)
金湖：湖前88號(市港路上)

電動機車・電動自行車・電動四輪代步・零售出租維修

喜神：正	南
財神：正	南
日煞：南	馬52歲
日沖：馬	52歲
祭祀	立券
宜	交易
入殮	啟攢
不	安葬
開市	動土

文化局舉辦「我愛作文夏令營」與作品集供索取



文化局我愛作文夏令營，與會學子在指導及客座老師帶領下，學習寫作及上台分享，文化局將學生之圖文創作集結出版作品集，提供給每位學員，也歡迎索取，數量有限，送完為止。

(文化局提供)

記者陳麗好／金城報導
2017年暑期我愛作文夏令營活動，分基礎班及進階班，吸引六十餘位學員參加。由蔡發色、歐陽金育兩位老師指導，並安排陳榮昌、彭鴻琳、陳秀竹、洪春柳、王先正、李瓊芳、黃芸芸、余宛鈞等客座，進行各類寫作教學及為作品畫上生動插畫。文化局整理學生精彩作品集結成冊於去年底出版，除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民眾索取，數量有限，送完為止，請光電328638，藝文推廣科。

文化局每年暑期辦理我愛作文夏令營，深受學子歡迎，今年也不例外。「2017年暑期我愛作文夏令營活動」分基礎班及進階班，分別於七月十七至七月二十六，以及八月七日至八月十六日，假文化局三樓會議室辦理。除了兩位指導老師蔡發色、歐陽金育領軍外，並安排多位客座講師場分享各類文章之創作，協助學子更廣泛地接觸各類題材之寫作要領，也讓學子收穫滿滿。

文化局表示，在每年的我愛作文夏令營活動中，兩位老師指導學員進行多次的寫作練習，讓學童盡情創作，並於每班結束前擇優錄取績優作品頒獎表揚，也讓每一位成員在學習上台發表創作，同時也聆聽他人的分享，互相觀摩學習，截長補短，兩位老師精選會學生繳交之創作，以及圖片，經過多次的校稿、排版出版作品集，並於去年底問世。

文化局也說明，「書寫童年」—2017年我愛作文夏令營活動，除了個別通知贈送給每一位與會會員，為了推廣寫作，讓有興趣的學子也能透過欣賞作品，練習書寫，精進寫作技巧，即日起將開放索取，不過數量有限，送完為止，歡迎電洽詢索取，328638，藝文推廣科。

電信業者年前推出「辦4G方案贈家電」活動至2月底截止

前民衆消費熱潮，推出限時「新春發久外，選擇月繳1,299元方案，家電選擇多

方案」，活動期間自107年1月16日起至1月28日止，申辦指定方案只要月繳999元，立即享4G行動上網吃到飽、全國最久方案」，月繳899元起，即享4G行動上網吃到飽、網內前10分鐘免費、精采Hami包。

選一優惠，還可享「人氣家電六選一」的

方案，活動期間只到下(2)月28日止！

中華電信看家電，選多款人氣家電選擇都是過年期間除舊佈新、享受生活的居家利器；另戶0元輕鬆帶回家。

「新春發久外方案」優惠期間自107年1月16日起至1月28日止，租期為30個人、象印10人份IH豪熱沸騰微電腦電子鍋

更多，Necro Batrac D3 Wi-Fi掃地機器

人、象印10人份IH豪熱沸騰微電腦電子鍋

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

淨機、3M超濾淨型16坪空氣清淨機、

月，優惠內容限合約期間有效，優惠贈送

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

除贈送給作文班學員外，也歡迎有興趣的民衆索取，數量有限，送完為止，詳參

tokyof玩美愛打美腿機、Oster劬泡大師義

度依申辦時所選方案而定，未租滿最短

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

式咖啡機、義大利lagostina頂級不鏽鋼鍋

租用期限提前解約時，應依所選方案繳還

方案」，活動期間只到下(2)月28日止！

具六件組、HITACHI 6公升自動溫濕



聖誕節前，與三重多位老朋友到爸爸家，為孩子慶生。「慶生」是虛，給父親添熱鬧是實，他不知情，電話中與大姊戲說，「禮拜天，給小雨做生日。」朋友已經來過幾回，都熟門熟路，該整理碗盤的、料理菜餚的，分頭作業，完全不需要擔心，倒是跟父親要了高粱酒。他說，還有好幾打，要給大哥兒子喜宴用的。

我們的二十歲

◎吳鈞堯

長一輩的，先上心的總是晚輩，而不是自己，幾果汽車進入，也必須小心如忍者，靜靜進出，不動聲回家聚，唸著大哥兩個兒子，都近三十了，女友還息。後來，爸媽為大哥於三重偏隅之地「分子尾」另沒看見一個。爸媽到台北「購屋」「成家」，肇因購住宅，我隨之遷居，一住，就是好幾年。

民國六十幾年，一個超大颱風折損昔果山好幾個青壯一代，他們在海上捕魚，不知大難將至，或者知道但也無法靠岸。奶奶質疑父親，如果要繼續捕魚，不如搬到台灣謀生吧。奶奶寧願以長距離的相思，換得父親的健康、平安。三重的仁愛街老家，便這樣買下。

仁愛街二十七巷，鄰近三和路、正義北路與龍門路，三重的核心地段。它避居小巷，完全吻合「進可攻、退可守」。它且是「斷巷」，巷口高懸「此巷不通」字樣，巷弄窄短，機車無法呼嘯而過，如

光與風，再也無法從居家陽台眺望三重國小。藝人藍心湄就讀三重國小，也許曾多次途經後門，買著糖與文具回家。

我的三重居家與父母家，搭乘公車或走路，不過十餘分鐘，意外地近。我與三重朋友說，曾經想要逃離三重，因為工廠多，太吵了。三重一度是家庭加工業匯簇之地，許多家庭配合季節製作聖誕彩球、過年裝飾，平常與各種機械噪音混居，鋸鐵片，嘎嘎喊得急；車床作業，一撞又一撞的，撞出了名片與門牌。

到我有能力購屋時，鐵工廠已經漸漸收起，我離職當奶爸的一年時光中，車床聲響漸漸沒了，小巷中，傳來「芋粿、菜頭粿」等叫賣，未足歲的孩子常跟著小販，「喔咿喔咿」地亂喊……孩子二十歲生日，難免想起家的構成，以及他的小時候。

我提議玩一個遊戲，暢言自己的二十歲，除了讓賓客說話以外，更讓寡言的父親能談他自己。那個過往的他，不單是我，可能兄弟姊妹們都很陌生。當然還有一個緣由，讓孩子知道每一個人的二十歲，都有他們的故事，而時間不會停止，會有那麼一天，我們都要懷念此刻的相聚。

淺說宋明理學——兼談新儒家

◎倪振金

本文醞釀甚久，緣於年前由成大舉辦兩岸三地學術研討會，筆者辱承受邀發表論文。當晚承辦單位設宴款待參與學者，兼續鵝湖佳話。席間某知名學者知筆者是金門人，且看過愚相關拙文，認為拙文「正言朱子」篇中，將朱熹與德國哲學家康德(Immanuel Kant)提而較論，特具學術意義且中肯。話題不由提到傳說中的燕南書院：「若傳說屬實，則金門受宋明理學影響甚早，以金門之條件，還真是特例罕見……」，席間某位鄉彦即席埋怨：「理學？之前有朋友說應叫道學，怎如此煩，誰分得清楚……」引得衆人哄堂大笑。年來一直在想，實有必要就此通識，提些淺見，以供諸君子參正，日前來訪之師大學者，亦秉此議。況乎邊正好有些大一國文授課講義，特利用元旦假期，稍作整理以享讀者。

首先是何謂「理學」？與「道學」、「性理學」、乃至「宋學」與「漢學」有何關係？

先談「漢學」！衆所周知，「漢學」一般是指外國人稱有關中國的歷史、文化、語言、文字等方面學問。但此處所指的「漢學」，是另一學術定義：由於秦火的關係，因此漢儒研究經書，特重考據、訓詁。故後世稱樸學、考據之學、訓詁之學為「漢學」，與宋代義理之學的「宋學」是相對稱的。

而「宋學」？宋儒釋經，由於不需重續考據、訓詁諸功課，而以「傳道」自命；代諸子發言！即使這文學作品，也要闡明儒家的義理道德，發揮宣揚儒教的社會作用，所謂「明義理，切世用」也！因此重疏義理，兼談性命，並兼探禪學、道教理論。那宋儒談什麼義理？即後世所稱的「理學」？所謂

「理」者，是「體認性命之理，而配合事物之理，合天理、物理於一」的一種學問。又因是講求修身、齊家、治國、平天下的大道，故又稱「道學」。由於此學派置重心於研究性理，因此也稱「性理學」，更因爲是宋儒所宗，故又稱「宋學」。

易言之，「理學」、「道學」，「性理學」、「宋學」均指一事，即宋儒的義理之學；有別於重考據、訓詁的「漢學」。理學衰於元，而復興於明，王守仁承繼陸九淵而光大之，但其後只知言心言性，而疏於力行，流於空談。又因元代不重儒學，承繼宋學的是明儒，故又稱「宋明理學」。

綜觀理學的主要思想，概爲：二程與朱熹的理學派，以「理」爲天性。陸九淵與王陽明的心學派，以「心」爲義理。張橫渠、羅欽順與王夫之的氣學派，以「氣」爲重心。邵雍的數學派，以「數」爲核心。周敦頤的道學派，以「道」爲重心。陳亮與葉適的事功學派，以「事功」爲究竟。

探本溯源，若從歷史推移言，遠在北宋嘉祐治平年間，儒學發展已散葉至王安石的荆公學派、司馬光的溫公學派，及蘇軾的蜀學等派。後來談兼性理而著名者，有周濂溪的濂學、張載的關學、二程(程顥、程頤)兄弟的洛學。其後，洛學由朱熹發揚光大，在福建創出閩學，成爲居正統之位的程朱理學四派。

「爲天地立心，爲生民立命，爲往聖繼絕學，爲萬世開太平！」宋明理學家有強烈的使命感，自視爲「天民之先覺」，以天下爲己任，要建立天下有道的社會，他們參照禪宗，調整思想結構，在修養方法，以至世俗倫理，都吸收了禪宗的成份，但又批判並超越禪宗。程頤的「存養工夫」，便從六祖慧能得來，理學強調超越之「理」，即自佛教的超越「心」轉移而來。

宋明理學家相信有「天理」：「理」在事上又在事中，人生在世必須在各自的崗位上盡心。佛教只強調「靜」的存心養性，理學則強調「敬」，「敬貫動靜」，不但是通向價值之源的境界，也是成就此世事的精神憑藉，是入世做事的行動原則。敬就是一種全神貫注的心理狀態，演變成後世所謂「敬業」的精神。

余英時《宋明理學與政治文化》書中即認爲：要發現理學的起源和發展，必須通過宋代的歷史脈絡，和具體情境才能理解。他認爲：宋代士人不但有文化主體，而且也是一定程度上的政治主體，也必須有如此論斷，方可建立客觀檢證的歷史事實上。據此，宋代士大夫的思維與行動模式，在理學研究上實占有軸心的地位。

千百年來，宋明理學評價不一。清初錢謙益即認爲：「制科之習比於俚，道學之習比於腐，斯二者皆俗學也。」顧炎武更痛責明末以來的清談理學：「劉石亂華，本於清談之流禍，人人知之。孰知今

日之清談，有甚於前代者。昔之清談老莊，今之清談孔孟」。而學主躬行，以空談爲恥，篤習六藝，究心世務，清初名儒顏元，更直言：「宋元來儒者，卻習成婦女態，甚可羞。無事袖手談心性，臨危一死報君王，即爲上品也」。余英時先生更直探：「理學家雖然以政治主體的『共治者』自待，但畢竟仍舊接受了『君以制命爲職』的大原則。」

好一個「君以制命爲職」！此種源於董仲舒「君不名惡」的法家思想，不正同英國普通法中：「君主不容有錯 (The King can do no wrong)」之法源？熟知正因此一原則，竟構成了英國「虛君立憲」的法理基礎！其邏輯是這樣的：君主不容有錯，因此君主只充爲尊貴之國家象徵，不過問實際行政；行政權委託給內閣，發生差錯也由內閣負責，君主則超然事外。古爲今用，或許這才是我們探討宋明理學後的另項啓示。

有了上述之初步認識後，或許我們可以來探討一個問題。那就是到底理學在世俗上、政治上，是否真的僅如歷來學者所說的：「制科之習比於俚，道學之習比於腐，斯二者皆俗學也。」「無事袖手談心性，臨危一死報君王，…」。乃至於余英時先生所說的：「理學家雖然以政治主體的『共治者』自待，但畢竟仍舊接受了『君以制命爲職』的大原則？」

針對此問題，陳致在《我走過的路：余英時訪談錄》中，曾就此課題，請益過這位克魯格獎唯一的華人得主。這位在中國思想史上的研究成就，爲中外學界所公認的余英時老師，針對有關「王安石改革和道學之間的關係」，提出了超然的看法，或許能稍解此一提問。

余英時老師認爲：王安石改革，在思想層面上，代表了北宋儒家整體規劃的行動或實踐階段。其行動的要求，在范仲淹慶歷時期短暫改革中已出現，不過時機仍未成熟。范仲淹提倡「士」以「天下爲己任」，與「先天下之憂而憂，後天下之樂而樂」，這是宋代「士」的精神扼要之點，影響極大，見於石介、蘇軾、黃庭堅等人的文集之中。王安石也是在這一精神下成長的儒者。他的「新學」以儒家經典（特別是《詩》《書》《周禮》）爲根據，加上佛教大乘精神的啓發，已具備道學家以來所發展的「內聖」、「外王」互相支援的規模。

就因有此背景，所以在熙寧變法開始時，道學家（理學家）程頤，也參加了王的改革總部：「三司條例司」。儘管道學與「新學」在具體內容上，存在著不少差異，但二者的目的和思想結構，是大致相似的，因此才有極短暫的合流。後來雙方鬧翻了，王安石的固執，固然要負一部分責任，道學家的意氣過盛，也未嘗沒有責任。程頤事後反思，也承認「吾黨爭之有大過……亦須兩分其罪」。

總之，王安石能爭取到宋神宗的全力支援，使儒家的整體規劃，有實現的可能，即所謂「得君行道」也，這是當時各派士大夫都一致擁護的。不但程頤參與新法，劉摯（胡瑗的弟子）和蘇轍，最早也同在「三司條例司」工作。朱熹也針對此發展說：「新法之行，諸公實共謀之」，這是很中肯的歷史論斷。王安石與理學的關係，在南宋仍然餘波不斷，這可以分兩方面來看：

其一，就王氏「新學」而言，通過科舉，它已成爲官學。高宗一朝執政的官僚仍多由「新學」出身。雖有人提倡「程學」與「王學」相抗，想用二程的道學，在科舉考試上取代「王學」，終不能敵。關於這一點，只要讀朱熹的《道命錄》，便可知其大概。理學在南宋成爲顯學是張栻、朱熹等人出現以後的事。

其二，王安石所樹立的「致君行道」的典範，對南宋道學家繼續發揮啓示作用。這是因爲南宋理學，仍然遵守北宋儒學變「天下無道」爲「天下有道」的大綱。朱熹、張栻、呂祖謙、陸九淵等人，在政治上都非常積極，希望說服孝宗進行「大更改」。他們並不是「袖手談心性」的人，而是要改變現狀，建立合乎「道」的新秩序，然後恢復失去的半壁山河。所以他們先後都捲入了權力世界的衝突，終於慶元黨禁。（上）



待風起的那一刻

◎金林

出發吧！
海島的子民豈可忘記
浪潮在呼喚

一如你所想望
呦呦！呦呦！
水手們興奮的呼叫聲聲

去找吧！
我把所有的寶藏都放在那裡

我不是擋淺
只是靜定的
沈潛以待
待風起的那一刻
升帆遠颺

「這車子也開得太久了，怎麼還沒有到達終點？」

常常，外出搭車，難免會抱怨路程冗長，目的地遙遠。

旅遊時，一上車，就忍不住想著「目的地約還要多久才會到達」？對沿途一一掠過的景物，通常只是抱著瀏覽的心態而已，心裡不自覺浮現的常常是：「距離目的地還有一段距離。」此乃旅遊時心中期盼目的地早點到達的普遍心情。

目的地所經的過程是到達目的地所必須，沒有過程，就無所謂目的地；但旅遊的目的地，其逗留的時間總是短暫的；尤其參加團體旅遊，受限於舉辦者緊湊行程的安排，常無法讓每個人盡其全心逗留某一自己喜歡的景點過久。爲著到達某一個嚮往的地點，常需花上幾個小時甚至幾天的路程，才能欣賞到短時間的景物。這一些所花時間，即是我們不得不的所謂「過程」；「歷經過程，才能到達目的」，不得不如此。

想想，既然已經參加行程了，爲解決不得不的過程，「將過程當成目的地」也是另一種折衷的思考方式。

「將過程當成目的地」的概念，是在我就讀彰師大時，當時的院長張植珊教授所啓迪給我們的，他作結論說：「這樣才不會浪費時間，又有收穫。」大學畢業迄今數十年，仍然覺得院長所講的很有哲理。外出旅遊的坐車過程，我腦中仍然常會迴盪這一句話。不管坐車要再久才能到達終點，在車廂裡，我也能一副輕鬆，「將過程當成目的地」，馳騁自己的思惟、游移自己眼線到窗外，以真善美的人文心情，欣賞、體會大千。不再受心中「目的地何時才會到來」所桎梏。

我們人生的軌跡，本身就是過程，在無情時光的催促下，稍縱即逝，追也追不回。過程中，有很多難得一見的絢爛、平凡中不平凡的驚豔，或突然的頓悟。欣賞、體驗大千的美善真摯中，常會瞬間獲得。人生的一些道理，也常在這種情境中產生。

坐在車廂，或稍閉目養神，暫且放空自己。要不，難得參與旅遊，窗外，正等著我們欣賞、關懷、眷念的人事景物何其多。吾人無妨抱著閒適的心，看看窗外，往往能產生對一些小人物、小事物、小景物的憐愛關懷之情。

【小說連載】

烏番叔

◎陳長慶

而且他經濟能力許可，經常穿上西裝、打領帶，頭髮又抹油，打扮得如同紳士般，和朋友結伴到班達亞齊。那裡是亞齊省的首府，儘管需要好幾個小時的車程，但聲色場所林立，是尋歡者的天堂，只要有錢沒有辦不了的事。

尤其是老闆，誰也管不著他，經常一去就是兩三天，回來則是一臉的倦容，要睡上一整天精神才能恢復。他如此的行徑又有誰能奈何得了他呢？儘管天嘯老闆會交代他，他外出的事宜千萬不要對別人講，以免被他老婆知道而橫生枝節。不管是天嘯老闆對老婆的尊重還是怕老婆，他心知肚明，身爲他的屬下，只會替他保守秘密，豈能背叛老闆。

可是卻也有一件事讓烏番叔感到相當的困惑，隨著國際情勢的驟變，負責僑匯的信局已拒收寄往金門的郵件和匯款，因此他已兩個月沒有寄錢回去給春枝。這種情形不知是暫時的，還是以後都是如此，他詢問了很多人，竟沒有一個人能給他明確的答案。他請天嘯老闆代爲打聽的結果則是：印尼政府與台灣斷交，而金門是屬於台灣政府所管轄，所以受到許多的限制。甚至說：蘇卡諾總統對中華民國政府有很大的成見，許多親台灣政府的華僑都受其迫害，並禁止華僑返國及通訊。除非兩國復交，要不，再多的錢也寄不回去。倘若真是如此，往後春枝的日子該怎麼過，莫不讓烏番叔感到憂心。

但是繼而一想，這幾年來他寄回去的錢也不少，再加上她平日的節儉，以及務農與飼養家畜家禽所得，生活應該不會有問題才對。（五十九）

《星期人物》

陳江平—隨緣隨份佛緣深 師法自然禪修遠古道

擺脫免費迷思

《活事吾聞》

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）



年籍：62歲、烈嶼鄉上林村人
現居：台中市沙鹿區
學歷：上岐國小、烈嶼國中、空軍機械學校
經歷：台中市浯江金門同鄉會前理事長
◎撰文：陳永富



陳江平本月7日卸任台中市浯江金門同鄉會理事長。（陳永富攝）

出陳江平是修行的命，直言他是所修「遠古之道」的護法。陳江平即投入洪寬可門下修行，每天早晚打坐誦經禪修，迄今26年不曾中輟。

陳江平解釋說，洪寬可（已圓寂）1988年於峨嵋山巧遇病養和尚，開啓「原古之道」，師法自然，感召有緣，傳授「遠古法緣：病養老和尚，傳授「遠古之道」。宗教之前，人們都以大自然為師，靜觀天地萬物自有所得，而且人從出生落地，都是帶自己的水米來此世界，沒有所謂誰養誰，只有大自然育養萬物，因此所有修行都應秉「無漏、無私、無業」，讓每一個今天都美好。

江平都心有領悟。其所傳授箴言如「開悟後起修，此即『遠古道』」真理。洪寬可返台開班轉授传承，病養祖師的「遠古之道」。大約二十年後，江平獲選為台中市浯江金門同鄉會第14屆理事長。2016年1月10日連任為15屆理事長時，他即引用洪寬可師父偈語：「心靈豐富的人以不平度過生活，隨分度日，過好每一個今天，這就是他人生觀與座右銘。」

2011年12月10日陳江平卸任理事長，他再度以上述師父偈語自勉勉人。陳江平的祖母是聞名的小金門「三寸金

陳江平慈眉善目、圓額長耳、笑口長開，一生」勉勵大家，要常自我提醒，人生沒

有一派圓融，有如一尊彌勒佛。他透露，出生不久，祖母找人幫他面相，算命的就說他長相不凡，極有佛緣，將來會是修行的人。

市忠明南路洪寬可老師的禪修道場，師承四川峨嵋山病養和尚的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

◎撰文：陳永富
「在金門凡是活動必然免費，免費不夠，還得送贈品。」這句話很諷刺，遺憾的是它也非玩笑話。

去年9月9日國民體育日，金門縣政府舉辦太武山登山活動，原估計3千人參加，沒想到贈品「青花瓷」餐

扶老攜幼湧上太武山，把登山步道擠

發一瓶完賽高粱酒紀念品，會有多少人

冒著10度以下低溫參與？也

在網路引發議論。

此外，縣府各機關宣導與

慈善公益活動，排隊人龍最

長的，都是有免費贈品可索

取的攤位。

因此，各項活動為吸引民

衆參與，除了辦摸彩送大獎

外，能夠端出什麼好贈品或

紀念品招徠人氣，成了主辦

單位傷腦筋課題。

惡性循環下，造成辦活動

必有贈品才能吸引民眾參與；

沒贈品就沒人氣的窘境。

華語歌壇天后蔡琴前年舉

辦《寶島不了情》巡迴演唱

會，台灣各場次門票秒殺大

轟動，只有8月20日開唱的

金門場門票並未售罄，顯見

金門人對收費的演唱會（也

是金門首次賣票的大型演唱

會）接受程度仍有待加強。

平心而論，花錢收藏藝術創作，是對

藝術家最直接的肯定，等於認同其創作

價值及藝術地位。

金門籍版畫家李錫奇

國際聞名，版畫作品價值不菲。近年在

台灣、大陸頗負盛名的水墨畫家李沃源

，一幅2乘10米水墨「富春江圖」在大

陸以15萬元人民幣高價賣出；其獨樹一

幟的瓷板畫每幅拍賣價也要數萬至十餘

萬元人民幣。

如果他們留在金門，其藝術創作品能

擺脫免費迷思嗎？

不用錢：停車不收費；醫院看病不收掛

號費；參加活動有贈品；種種免費迷

思，在金門可說見怪不怪；就如不少民

衆縣政府各項超越台灣各縣市的福利

場鼓譟抗議不公，逼得承辦單位趕緊補

發1千張補領券，後來還應急式讓沒拿

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

甫落幕的金門馬拉松賽5公里休閒健

具禮盒大誘人，竟然吸引6、7千人

康組，今年竟然有上萬人參加，如果不

上、這套青花瓷曾讓太武山擠爆參加登山活動民

衆；下、金門跨年晚會也得辦摸彩招徠人氣。（陳永富翻攝活動海報）

在金門是活潑可掬的老師的洪寬可也一眼看

到補領券的民衆直接簽名在瓦楞紙箱上

存證，日後再憑簽名領取餐員的混亂場

面，登全全國媒體版面。

陳世憲疑吞藥 雄檢：不影響偵辦腳步

中央社華盛頓18日綜合外電報導，聯合國對北韓擴大制裁，對部分船隻祭出全球入港禁令，北韓仍透過海上船對船方式直接取得違禁品，突破禁運網。這種走私不但難查，也很難歸咎是哪國繼續暗助北韓。

《紐約時報》報導，在海上以船對船方式販運物資或油品給北韓的狀況，讓美國與俄羅斯、中國大陸間的關係緊繃。俄中兩國是北韓最大的貿易夥伴。

不過聯合國一位不具名外交官員指出，這類輸運在黃海、東海相當頻繁，甚至在日本海都可能有不法過要查獲這類走私很困難，且得在海上就要封鎖可疑船隻，但這樣勢必進一步升高與北韓間的緊張。

要判定是誰在幫北韓也會更難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普推文稱「逮個正著」，看似直接暗示中國大陸在這宗走私裡將禁運品交給北韓。但追溯方向永嘉號的所有權和違禁品石油顯示，儘管川普言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為中國大陸籍外，其他與中國大陸的連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

方向永嘉號的擁有者似為一間總

公司，都設於香港、但負責人住在大陸廣州的公司，但船已租給台灣漁業大

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱，有些連結到的地方

甚至中國還較有影響力。

至方向永嘉號掛的是香港旗幟，油

品是來自跨國大宗商品貿易商托克

集團(Trafigura)，最先也是賣給

一家香港公司，然後才賣給台灣的

公司。

要再登上數百條油輪裡揪出走私的船

難度，中國大陸與俄羅斯雖然被認

爲是走私油品給北韓的兩個國家，但政府直接涉入的證據微乎其

微。

在南韓上月底宣布去年11月查扣

「方向永嘉號」(Lighthouse Win-

more)油輪前一天，美國總統川普

推文稱「逮個正著」，看似直接暗

示中國大陸在這宗走私裡將禁運品

交給北韓。但追溯方向永嘉號的所

有權和違禁品石油顯示，儘管川普

言之鑿鑿，卻仍難以確定誰與北韓

同謀。

除方向永嘉號上25名船員大多為

中國大陸籍外，其他與中國大陸的

連結就很薄弱